



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 20 марта 2010 года, N 55 (4940) Суббота

## БЛАГОРОДНЫЙ ДУХ ПРАЗДНИКА

отражается в созидании жителей страны

### НАВстречу НАВрузу

Этот древний праздник не просто знаменует начало нового года по солнечному летосчислению, но и вселяет в сердце радость.

Навруз призывает человека жить в гармонии с природой, помогать ближним, бескорыстно творить добро.

Волшебство Навруза — в его многогранности. И одна из его светлых граней, основа его философии — оптимизм. Он словно призывает созидать, творить добро. Он словно объясняет: посмотри на окружающую тебя природу, которая после зимы возродилась и расцвела, возьми с нее пример. Он словно восклицает: жизнь прекрасна!..

Оптимизм, навеянный Наврузом, основан на реальных фактах. Ведь согласно известной поговорке, хорошего человека можно узнать по глазам, а хороший год — по тому, как проходит Навруз. Приметы нынешнего праздника свидетельствуют, что год начался благоприятно и вселяет большие надежды. В этом, например, можно убедиться по тому, как города и села нашей страны в эти дни заметно преобразились и удивительно похорошели. Улицы и махаллы блистают чистой, посажены декоративные и фруктовые деревья, разбиты цветники. Это — результат самозабвенного созидательного труда миллионов узбекистанцев на всенародном благотворительном хашаре в честь Навруза.

А прекрасная традиция вводит в строй накануне праздника новые предприятия, учебные и медицин-



ские учреждения, объекты культуры и бытового обслуживания! Все это направлено на существенное повышение жизненного уровня населения республики, обеспечение процветания страны, выполнение задач, определенных в Государственной программе «Год гармонично развитого поколения».

... Глубокая философия древнего праздника призывает всех нас позаботиться о счастье и благополучии в доме, поддержать нуждающихся. Удивительный дух Навруза еще и в том, чтобы ощутить себя счастливым от одной лишь мысли,

что живешь на этой прекрасной земле, в окружении удивительной природы, наслаждаешься утренней зарей и красотой розы... Вот такой он, волшебный Навруз!

Ильдар МУДАРИСОВ, наш корр.  
Фото Темура КУРБАНБАЕВА.

## НОВОСЕЛЬЕ СЕЛЬЧАН

Постановление и его исполнение

Эти предпраздничные дни в семье механизатора фермерского хозяйства «Шермат» Фархода Муминова проходят в приятных хлопотах. Радостные заботы посвящены переезду всего семейства в новый четырехкомнатный коттедж, возведенный на массиве Пахтазор Сырдарьинского района.

— Это новоселье — одно из самых знаменательных событий в моей жизни, — делится Фарход. — С детства я мечтал о том, как буду жить со своей семьей в просторном доме с приусадебным участком. Шли годы, я женился, появились дети, вот только грезы о собственном жилье не сбывались. А на то, чтобы построить дом самому, не хватало ни денег, ни времени. Обычный ипотечный кредит также не был выходом, ведь прежде банки выделяли займы в основном для приобретения квартир в многоэтажках, расположенных в черте города. Словом, реальной возможности осуществить свою мечту не было...

Решающим фактором, в короткие сроки изменившим судьбу труженика, стала инициатива Президента по строительству индивидуального жилья «под ключ» в сельской местности. Комплекс мер, предпринятых с целью коренного переустройства и обновления облика села, позволил создать мощный инженерно-технический и строительный потенциал, благодаря которому у многих семей по всей стране появилась возможность обзавестись собственным жильем.

Чертежи для своих будущих домов сельчане выбирали среди 22 типовых проектов, утвержденных после широкого обсуждения по итогам республиканской и региональных выставок. Сделать этот выбор семье Муминовых помогли специалисты Сырдарьинского регионального филиала специализированной инженеринговой компании «Кишлок курилиш инвест».

— Как и всем желающим, мы продемонстрировали Фарходу-ака макеты строящихся домов, планы застройки массивов, — говорит директор филиала Юсуфжон Юлдошев. — Вместе с этим рассказали обо всех преимуществах долгосрочного кредита, предоставляемого ОАКБ «Кишлок курилиш банк»: беспрецедентно низких процентных ставках, льготных условиях займа, когда можно платить только проценты по кредиту без погашения основной суммы долга, а также о том, что та часть заработной платы, которая направляется на погашение ипотечного кредита и процентов по нему, не облагается подоходным налогом.

(Окончание на 2-й стр.)

## СЕРДЦА НАПОЛНЕННЫ СВЕТОМ

Еще на заре государственной независимости Узбекистана Президент Ислам Каримов отметил, что мы живем на благодатной земле, отмеченной Всевышним. И это так на самом деле.

У нас солнечно и тепло: зеленеют холмы, утопают в цветах долины, поля усыпаны тюльпанами, вот-вот взорвутся ароматным всполохом кусты сирени. Все это создает праздничное настроение.

В эти наврузовские дни каждый узбекистанец чувствует приход весны, пробуждение

природы и, следуя древним традициям наших предков, желает всем благоденствия и добра, стремится оказать сильную помощь нуждающимся, сделать облик Родины еще прекрасней.

Ведомые этими благородными побуждениями, миллионы наших сограждан вдохновенно

трудятся в дни всенародного хашара, приводя в порядок придомовые территории, благоустривая улицы, жилые кварталы, города и кишлаки. И вся эта широкомасштабная работа осуществляется в рамках подготовки к любимому нашим народом древнему весеннему празднику, который сегодня отмечают в мире большое количество стран. Такое признание Навруза, трепетное к нему отношение со стороны многих народов является своеобразным вкладом

этого праздника в укрепление связей между ними на основе взаимного уважения и идеалов мира и добрососедства.

В эти весенние дни особо ощущается глубоко чувствующая душа узбекистанцев, которые принимают самое активное участие в делах ближних соседей, помогая решать тем накопившиеся вопросы. Традиции хашара присущи именно нашему народу, который трудится вместе и празднует вместе.

Готовясь к Наврузу, все города и кишлаки нашей страны обрели праздничный облик. Еще миг, и повсюду зазвучат

музыка и песни о нашей Родине, земле, на которой живет многонациональный народ Узбекистана. Именно в эти дни наши славные земледельцы закладывают в землю зерна нового урожая.

Пусть Навруз нынешнего года принесет в каждую семью счастье и достаток, а нашей любимой Родине — прогресса во всех ее делах, мира и процветания.

Йулчибай ТУРСУНБАЕВ,  
председатель Комитета  
Сената Олий Мажлиса  
по вопросам обороны  
и безопасности.

## ОПЕРАТИВНО, ДОСТОВЕРНО, ОБЪЕКТИВНО

### ПУЛЬС СТРАНЫ

В Сырдарьинской области начато освоение полиметаллического месторождения Хандиза, расположенного на территории Сариясийского района.

#### НАЧАТО ОСВОЕНИЕ РУДНИКА

Это одно из крупных месторождений в республике, где выявлены большие запасы меди, свинца, цинка и других металлов.

В строительстве горнодобывающего обогатительного комплекса, сметная стоимость которого составляет 154 миллиона долларов, задействовано свыше 500 специалистов. Работа организована здесь в три смены и уже к началу мая намечена

сдача объекта в эксплуатацию.

Новое предприятие будет ежегодно производить 100 тысяч тонн цинка, 30 тысяч тонн меди, 50 тысяч тонн свинца и других металлов. С выходом его на полную проектную мощность экспортный потенциал южного региона страны возрастет в три раза.

Гулбахор ТАНГИРОВА,  
наш соб. корр.

В  
одном  
абзаце

На сегодняшний день число предпринимателей, производящих разнообразную продукцию и предоставляющих различные услуги населению, составляет в Ферганской области свыше 41 тысячи. Их доля в валовом региональном продукте достигла в минувшем году более 56 процентов и уже в скором времени заметно увеличится посредством создания новых производств, торговых точек, пунктов бытового обслуживания.

В ООО «Имидж текстиль» Ромитанского района Бухарской области объемы выпуска востребованной текстильной продукции возросли за последнее время в полтора раза. Производимая здесь набивная ткань пользуется большим спросом у потребителей, что нацеливает коллектив предприятия на расширение сферы своей деятельности за счет приобретения нового оборудования и оснастки.



(Из доклада Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2009 году и важнейшим приоритетам экономической программы на 2010 год.)



В Паркентском районе звуки карнаев и сурнаев призвали жителей к праздничному гулянию. Праздничный сайил по случаю Навруза на протяжении нескольких тысячелетий является одним из красивых и жизнеутверждающих ценностей нашего народа.

#### ВЕСЕЛЫЙ САЙИЛ В ПАРКЕНТЕ

К праздничному мероприятию развернута выставка изделий национальной ремесленности, кондитерской продукции. Прошли развлекательные игры, спортивные соревнования, состязания по курашу, сообщает УзА. Представлены инсценировки, отображающие наши национальные ценности, прозвучали песни и мелодии, воспевающие Родину, Навруз и весну. Еще более приподнятое настроение празднику придали выступления фольклорно-этнографических и художественных коллективов области, известных артистов и молодых исполнителей.

В мероприятии приняла участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин республики Ф. Акбарова.

Л. СУВОНОВ.

### Итоги подведены Задачи определены

За счет принятых мер по поддержке предприятий-экспортеров нам удалось обеспечить их стабильную работу, увеличить в 2009 году объем поставки продукции на экспорт на 2,4 процента.

## «Круглый стол»

### СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ В ЗАКОНОТВОРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

В Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялся «круглый стол» на тему «Взаимодействие комитетов палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан в процессе законотворчества: практика и эффективность», организованный Комитетом Сената Олий Мажлиса по законодательству и судебно-правовым вопросам.

В работе «круглого стола» приняли участие председатели комитетов Сената и Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, сенаторы и депутаты Законодательной палаты парламента, Уполномоченный Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (омбудсман), судьи Конституционного суда, Верховного суда и Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан, сотрудники Института мониторинга действующего законодательства при Президенте Республики Узбекистан, ученые Ташкентского юридического института, Университета мировой экономики и дипломатии, Академии министерства внутренних дел, руководители и специалисты правоохранительных органов страны, Палаты адвокатов, представители заинтересованных министерств и ведомств, общественных объединений, средств массовой информации.

(Окончание на 2-й стр.)

## ПАРЛАМЕНТСКИЙ КОНТРОЛЬ И ЕГО ФОРМЫ

В докладе Президента Ислама Каримова на совместном заседании Кабинета Министров палаты и Сената Олий Мажлиса был отмечен вклад парламента в правовое обеспечение осуществляемых в стране преобразований.

#### Слово депутата

Действительно, с переходом на двухпалатную систему парламент стал более активно формировать законодательную базу происходящих во всех сферах процессов обновления, в том числе судебно-правовой реформы, а также обеспечения верховенства закона и эффективной защиты

прав граждан. Главой государства были названы также неиспользованные резервы и просчеты, допущенные в деятельности парламента. А это в свою очередь ставит ответственные задачи перед депутатами нового созыва.

(Окончание на 2-й стр.)

# ПАРЛАМЕНТСКИЙ КОНТРОЛЬ И ЕГО ФОРМЫ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Говоря о недостатках, руководитель страны подчеркнул, что слабо использовались предусмотренные законом формы депутатского контроля и влияния на совершенствование правоприменительной практики. А ведь правовые основы осуществления парламентского контроля закреплены в Конституции республики, в конституционных законах «О Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан» и «О Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан», а также в регламентах обеих палат. И в настоящее время депутатами нового созыва огромное внимание уделяется изучению сути, целей и задач, содержания и форм парламентского контроля.

В практике парламентов мира есть разные формы контроля. Например, постановка вопроса перед правительством, когда депутаты на пленарных заседаниях задают

вопросы премьер-министру, министрам, другим должностным лицам. По мере необходимости и в зависимости от создавшихся условий используются также отчеты правительства и министров на заседаниях парламента, парламентские слушания с участием специалистов и экспертов, некоторые другие формы контроля.

В Олий Мажлисе за годы независимости сформировались собственные принципы работы и традиции. Появились также собственные формы контрольно-аналитической деятельности. К примеру, Законодательная палата и Сенат по представлению Кабинета Министров принимают Государственный бюджет Республики Узбекистан и контролируют его исполнение. Заслушивают отчеты Счетной палаты и Уполномоченного Олий Мажлиса по правам человека (омбудсмена). Кроме того, Сенат в порядке контроля над деятельностью утвержденных им руководителей ведомств

и должностных лиц заслушивает отчеты Генерального прокурора республики, председателя Государственного комитета по охране природы, председателя правления Центрального банка.

Профильные комитеты и комиссии, создаваемые в па-

рламентского контроля в нашей стране большую роль играет деятельность института Уполномоченного Олий Мажлиса по правам человека. Он ведет контроль над соблюдением законодательства в области прав человека органами государственной власти и самоуправления граждан, предприятиями, организациями и учреждениями, общественными объединениями, должностными лицами.

Но самой, пожалуй, широко распространенной формой парламентского контроля является парламентский запрос. Это своеобразный рычаг, приводящий в движение механизм парламентского контроля и повышающий эффективность его работы. Поэтому досадно, что в течение

пяти прошедших лет депутатский корпус не смог использовать этот инструмент в полной мере.

В августе 2008 года был разработан Порядок осуществления парламентского запроса Законодательной палатой Олий Мажлиса. Этот документ сегодня имеется у каждого депутата. Значит, мы должны научиться своевременно и эффективно им пользоваться.

Дальнейшее совершенствование и повышение эффективности рассмотренных выше форм парламентского контроля является одной из актуальнейших задач, вытекающих из доклада Президента страны на совместном заседании обеих палат. Она требует активности, а также изучения апробированного опыта мирового парламентаризма в этой области и возможностей его применения.

**Фахриддин КОМИЛОВ,**  
депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

## Слово депутата

латах парламента, регулярно изучают ход исполнения на местах требований законов, касающихся направления их деятельности. В течение 2005—2009 годов комитетами Законодательной палаты более двухсот раз проводился мониторинг исполнения правовых актов. Цель такой работы — определять факты и условия, влияющие на эффективность закона, избегать того, чтобы каждая норма служила регулированию прав человека (омбудсмена). Кроме того, Сенат в порядке контроля над деятельностью утвержденных им руководителей ведомств

## «Круглый стол»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На заседании «круглого стола» отмечалось, что Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в своем докладе на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан в январе с.г., подводя итоги деятельности впервые избранного в 2004 году двухпалатного парламента, подчеркнул

чечкой деятельности, тесно увязанной с потребностями, ходом социально-экономических, общественно-политических реформ в стране. Необходимо преодолеть пассивность, недостаточную активность депутатского корпуса в инициировании и продвижении законов, жизненно необходимых для осуществления динамично развивающихся реформ в экономической, политической, гуманитарной сферах, заложить в

## СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ В ЗАКОНОТВОРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

что «...главные задачи по формированию нижней палаты парламента как постоянно действующего профессионального органа, разрабатывающего и принимающего законы, и верхней палаты — Сената как органа территориального представительства, полно и всесторонне выражающего интересы регионов, были в целом успешно решены. Существенно улучшилось качество и обоснованность принимаемых законодательных актов. Более эффективно обеспечивается баланс, согласованность общегосударственных и региональных интересов». Наряду с этим глава нашего государства определил задачи и приоритеты Олий Мажлиса на предстоящий пятилетний период, подчеркнул необходимость коренного улучшения качества принимаемых законов.

Исходя из задач, поставленных главой государства перед парламентом, особое внимание участников «круглого стола» было обращено на вопросы создания глубоко и всесторонне проработанной, рассчитанной на долгосрочную перспективу программы законотвор-

принимаемых законов процессуальные механизмы, обеспечивающие реализацию этих законодательных актов, что в конечном итоге потребует от парламента высокой инициативы, непрерывного поиска путей повышения эффективности законотворческой деятельности.

В ходе обсуждения вопроса участники «круглого стола» обменялись опытом работы, высказали свои предложения и пожелания по вопросам дальнейшего укрепления и совершенствования взаимодействия комитетов Законодательной палаты и Сената в законотворческом процессе.

Участники «круглого стола» также заинтересованно обсудили вопросы повышения качества принимаемых законов и возможных дискуссий, которые могут возникнуть в рамках согласительных комиссий верхней и нижней палаты по существу и содержанию представленных законов.

По итогам заседания «круглого стола» были приняты соответствующие рекомендации по обсужденному вопросу.

Уз.А.

## Малый бизнес РАЗВИВАЕТСЯ ПТИЦЕВОДСТВО

**Всеремная поддержка малого бизнеса и частного предпринимательства является важным фактором в увеличении объемов производства во всех отраслях сельского хозяйства, в частности, птицеводстве.**

На частном предприятии «Навоий кафолот курилиш» в городе Навои запущена новая линия, которая позволила развернуть новое направление — птицеводство. За счет выделенного банком кредита здесь установили современную технологию, закупили трактор и прицепы, сообщает Уз.А. С введением в строй новой линии 20 человек обеспечены работой. Завезено 40 тысяч цыплят из узбекско-немецкого частного предприятия «Ломан брэн парранда» Самаркандской области. Предприятие в день доставляет более 20 тысяч штук яиц населению Навои, Зарафшана и Учкудука.

Яркул УМАР.

## НУРАТИНСКИЙ МРАМОР ВОСТРЕБОВАН ВЕЗДЕ



**Нуратинский район известен во всей республике и далеко за ее пределами не только своим большим туристическим потенциалом и целебным источником «Чашма», но и завоевавшим популярность в мире мрамором.**

### Модернизация

Его добычей и переработкой здесь заняты десятки производств. Одно из них — частная фирма «Фаридбек — Зафарбек», созданная в 2007 году и добившаяся за сравнительно небольшой отрезок

времени немалых успехов. — Взяв кредит в банке, мы закупили современное оборудование и начали выпускать 15 видов мраморной плитки, — рассказывает директор предприятия Муслим-

хужа Жиянов. — Продукция сразу понравилась потребителям из Навои, Самарканда, Ташкента, Ферганской долины. Теперь мы планируем реализовать мраморную продукцию через товарно-сырьевую биржу. В связи с этим коллектив

частной фирмы намерен расширить объемы производства и ассортимент выпускаемых изделий. Для приобретения дополнительного оборудования и оснастки предприниматель уже оформляет кредит на 12 миллионов сумов в АИКБ «Микрокредитбанк».

**Фарход МИРЗАЕВ,**  
наш соб. корр.  
Фото автора.

## НОВОСЕЛЬЕ СЕЛЬЧАН

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

С учетом всей полученной информации Фарход Муминово внес первоначальный взнос для получения кредита на строительство четырехкомнатного коттеджа, расположенного на жилком массиве в Сырдарыинском районе.

Банк выдал кредит, и за дело взялись строители. На площадке, где было запланировано возведение 20 коттеджей, трудились свыше 180 специалистов из восьми организаций-субподрядчиков. Дом Муминово поднимали и отделывали работники многопрофильной частной фирмы «Баходир Боевут курувчи».

— Я уже много лет работаю в строительстве и могу с уверенностью сказать, что жилье, которое мы возводим сейчас, кардинально отличается от того, что приходилось строить прежде, — рассказывает руководитель фирмы Рахматилла Мирзаев. — В первую очередь это касается используемых материалов, как стеновых, так и отделочных — все они высокого качества, полностью отвечают требованиям современного дизайна. Помимо этого, приятно удивляет планировка комнат в коттеджах, оснащение необходимыми коммуникациями — электрическими и газовыми сетями, водопроводом. А благодаря установленным импортным электрическим нагревателям в доме, наряду с холодной, есть и горячая вода. Проектом также предусмотрены

работы по благоустройству и озеленению, заранее позаботились и о поливе деревьев и газонов — в новом поселке уже проложена лотковая сеть. Как видите, здесь есть все для комфортного проживания в условиях не хуже городских.

Вместе с Муминовоыми к весеннему новоселью в Сырдарыинской области готовятся 60 семей — именно столько коттеджей возводится в первой очереди строительства. Второй очередь предусматривается увеличить этот показатель в четыре с половиной раза, освоив свыше 19 миллиардов сумов. Во всех сельских районах региона сдадут в эксплуатацию 275 комфортабельных коттеджей.

...На новом месте механизатору Фарходу Муминово абсолютно все пришло по душе: просторный зал, светлая, уютная спальня, две детских комнаты для сыновей и дочери — именно таким он видел дом для семьи в своих мечтах. С радостью новосел планирует, где будет встречать гостей и какие цветы посадит под окнами. В такие моменты тем, кто видит неподдельное счастье на лицах сельских тружеников, становится очевидна цель преобразований, проводимых в нашей стране под руководством Президента — благополучие и процветание всего народа Узбекистана.

**Руслан КЕНЖАЕВ,**  
наш корр.

Антикризисная программа мер — в действии

**Созданные в нашей стране гарантии свободы предпринимательской деятельности, уделяемое государством внимание защите законных интересов деловых людей, внедрение льгот для них и оказываемая банками финансовая помощь являются важными факторами развития частного сектора.**

Учащаяся Галаосийского педагогического колледжа Зарригуль Асадова, как сообщает Уз.А, организовала в Бухарском районе небольшой швейный цех и налаживает свой

и частным предпринимательством. Мероприятие было посвящено информированию широкой общественности о сути и значении законов Республики Узбекистан, указов и по-

становлений Президента страны, постановлений правительства, направленных на стимулирование и поддержку субъектов частного сектора.

В минувшем году Бухарский областной филиал «Микрокредитбанка» выделит кредиты в размере свыше 12 миллиардов сумов на приобретение мини-технологий и развитие сферы услуг. Это позволило пополнить потребительский рынок и создать семь тысяч дополнительных рабочих мест. — С целью оснащения нашей частной гостиницы я

взяла у «Микрокредитбанка» 21,6 миллиона сумов, — говорит руководитель предприятия «Алмаз» в городе Бухаре Дилором Файзиева. — Выдача кредита на трехлетний срок на льготной основе стала хорошим подспорьем для бизнеса.

На мероприятии была представлена подробная информация о порядке регистрации будущих предпринимателей, открытия

банковских счетов, представления документов для получения кредитов в финансовые учреждения. Начиная с предпринимателей, получили ответы на все интересующие их вопросы.

Обсуждены также проблемы, с которыми в настоящее время сталкиваются представители частного сектора, намечены меры по их устранению. Подобное мероприятие состоялось и в городе Каракуле.

**Э. ЯДГАРОВ.**



## Вести из регионов

**В соответствии с Указом Президента страны Ислама Каримова «О мерах**

**по углублению экономических реформ в плодородцеводстве и виноградарстве» от 9 января 2006 года особое внимание уделяется восстановлению и созданию новых садов, расширению полей виноградников, увеличению объема плодородцеводческой продукции.**

### РАБОТА В САДАХ В РАЗГАРЕ

По сведениям Министерства сельского и водного хозяйства Узбекистана, в текущем году на более 300 тысяч гектаров будут созданы новые сады и на 1 413 гектарах — виноградники, вдоль дорог и полей будут посажены свыше 10 тысяч фруктовых и декоративных деревьев, сообщает Уз.А. В настоящее время на почти 12 тысячах гектаров фруктовых и виноградных площадях была осуществлена обработка почвы и посажены 18 тысяч саженцев.

— 15 лет тому назад на 6 гектарах земли мы создали сад и виноградник, — говорит руководитель фермерского хозяйства «Турон чашмаси» Ферганского района Ферганской области Солижон Мирзажонов. — В настоящее время территория садов и виноградников в нашем хозяйстве превышает 30 гектаров.

У земледельцев каждый день весны на счету, поэтому работа у них в эти дни в самом разгаре.

Сайера ШОЕВА.

### ПОДАРОК ПОНРАВИЛСЯ ВСЕМ

**Навруз стал двойным праздником для молодежи села Бешкютон Касанского района Кашкадарьинской области. Здесь сдана в эксплуатацию общеобразовательная школа № 56, которая после строительно-ремонтных работ приобрела современный облик.**

— В новой школе, предназначенной на 180 мест, также построены спортивная площадка и плавательный бассейн, сообщает Уз.А. Это создаст широкую возможность для регулярных занятий спортом учащихся.

А в распоряжение юных жителей села Чувиллок Чиракчинского района строительное предприятие «Пардозчи-мухандис» передало новое учебное здание, предназначенное на 300 учащихся.

**А. МУХАММАДИЕВ.**

**В Хорезмской области уделяется особое внимание насыщению потребительского рынка конкурентоспособной, импортзамещающей продукцией через развитие промышленности, в частности, легкой, созданию малых предприятий на селе.**

### ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ БАНКА

Растет спрос на продукцию общества с ограниченной ответственностью «Каткальатеко», функционирующего в Шаватском райцентре. Изготавливаемые здесь более сорока видов трикотажных изделий, предназначенных в основном для детей и молодежи, отличаются современным дизайном и высоким качеством, сообщает Уз.А.

Для налаживания и развития производства использовали финансовую помощь Ургенского филиала акционерного коммерческого банка.

**Ш. ХУДОЙБЕРГАНОВ.**

## ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО — В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ

бизнес. Поэтому для нее оказалось кстати участие в семинаре, состоявшемся в районном хокимияте. В семинаре, организованном по инициативе Центрального банка Республики Узбекистан и Торгово-промышленной палаты в сотрудничестве с «Микрокредитбанком» и другими коммерческими банками, Министерством юстиции, Комитетом женщин Узбекистана и местными хокимиятами, приняли участие деловые люди и молодежь, интересующаяся малым бизнесом



**O'ZSANOATQURILISHBANK**

**ОАКБ «УЗПРОМСТРОЙБАНК»**

сердечно поздравляет жителей нашей республики с весенним праздником

**НАВРУЗ**

и сообщает о выигрышном вкладе

**«НАВРУЗ ТУХФАСИ»**

**ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА ПО ВЫИГРЫШНОМУ ВКЛАДУ «НАВРУЗ ТУХФАСИ»**  
по второму тиражу выигрышей, состоявшемуся 16 марта 2010 года в г. Ташкенте

Выигрыши выпали на следующие номера лицевых счетов:

№ п/п	Размер выигрыша в %	Номер лицевого счета	№ п/п	Размер выигрыша в %	Номер лицевого счета	№ п/п	Размер выигрыша в %	Номер лицевого счета	№ п/п	Размер выигрыша в %	Номер лицевого счета
1	20	8	39	35	255	77	40	480	115	15	698
2	50	10	40	15	258	78	20	490	116	20	707
3	45	11	41	30	267	79	15	493	117	25	714
4	15	18	42	35	271	80	20	496	118	30	720
5	30	20	43	40	282	81	30	500	119	25	722
6	15	24	44	30	296	82	30	505	120	25	724
7	15	25	45	20	300	83	30	526	121	20	727
8	30	30	46	20	302	84	25	531	122	20	735
9	40	40	47	50	307	85	15	537	123	15	736
10	40	43	48	20	308	86	50	541	124	15	743
11	25	49	49	50	322	87	15	545	125	35	754
12	35	60	50	30	337	88	15	550	126	30	757
13	20	65	51	20	348	89	30	554	127	20	760
14	20	66	52	15	357	90	45	564	128	20	780
15	15	81	53	20	360	91	15	569	129	15	788
16	35	84	54	25	366	92	15	575	130	35	796
17	20	89	55	20	370	93	25	581	131	30	801
18	40	98	56	25	381	94	15	596	132	45	823
19	50	105	57	20	383	95	35	604	133	15	830
20	20	111	58	15	385	96	45	611	134	20	840
21	45	113	59	15	391	97	35	615	135	45	851
22	25	118	60	20	394	98	50	617	136	50	871
23	20	120	61	35	397	99	45	620	137	20	882
24	50	132	62	15	404	100	30	626	138	30	886
25	15	139	63	35	410	101	40	632	139	25	899
26	25	140	64	30	414	102	40	633	140	35	901
27	45	149	65	15	415	103	25	650	141	40	909
28	30	157	66	30	426	104	40	653	142	20	922
29	50	159	67	35	443	105	20	655	143	25	927
30	25	161	68	40	451	106	20	661	144	15	931
31	30	171	69	15	456	107	25	663	145	15	947
32	20	183	70	45	461	108	40	664	146	25	948
33	40	218	71	15	463	109	35	670	147	20	961
34	35	219	72	50	467	110	25	677	148	20	981
35	40	229	73	40	468	111	25	678	149	15	995
36	25	231	74	30	470	112	25	681	150	15	997
37	20	235	75	40	471	113	45	682			
38	15	251	76	30	474	114	35	694			

**Примечание:** в таблице указаны выигрыши только на первую тысячу выигрышных счетов. Если число счетов по выигрышным вкладам более 1000, то выигрышными в последующих тысячах счетов считаются те же номера, что и в первой тысяче.

Например: НТ-8, НТ-1008, НТ-2008 и т. д.  
Настоящая таблица является официальным документом, по которому филиалы ОАКБ «Узпромстройбанк» производят начисление размера выигрыша и выплату сумм в установленном порядке.

Председатель комиссии: заместитель председателя ОАКБ «Узпромстройбанк»

М. Мирзабаев

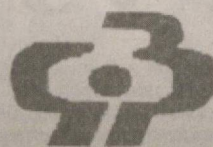
Ответственный секретарь

У. Джураев

**НАДЕЖНОСТЬ, ПРОВЕРЕННАЯ ВРЕМЕНЕМ!**

[www.uzpsb.uz](http://www.uzpsb.uz)

УСЛУГИ ЛИЦЕНЗИРОВАНЫ



Коллектив ассоциации  
**«Узнамтасаноат»**

поздравляет трудолюбивый народ  
и гостей нашей республики  
с праздником

**Наврӯз!**

Желаем мира, спокойствия,  
благополучия и дальнейших успехов  
в созидательном труде на благо  
нашей Родины!

Пусть этот замечательный праздник  
весны принесет каждой семье добро  
и счастье, тепло и радость!



# Компания ПЕТРОНАС

**PETRONAS  
CARIGALI  
OVERSEAS**



*Искренне поздравляет  
народ Узбекистана  
с праздником весны Навруз  
и желает здоровья,  
благополучия и счастья!*



## УЗОРЫ НАВРУЗА



Благодаря мудрой политике Президента Ислама Каримова многочисленные ремесла и промыслы узбекского народа сегодня активно развиваются, что способствует духовному обогащению жителей республики, воспитанию молодежи в духе национальных ценностей, укрепляет туристический потенциал страны. В годы независимости появилось множество ремесленных объединений, центров развития народных промыслов.

руками усто, находит выражение духовный мир народа, его лучшие устремления и чаяния. Все это воплотилось в экспозиции «Узоры Навруза». Ее подготовили сотрудники центра «Хунар санаъти», который действует при Музее прикладного искусства.

— «Хунар санаъти» был открыт пять лет назад с целью широкой пропаганды, сохранения традиции и дальнейшего развития народного художественного творчества, — рассказывает руководитель центра Бахриддин Абдуллаев. — Он представляет собой своеобразный «живой» музей. Во дворе и летнем домике, колоритное убранство которых имитирует старинный быт узбекской семьи, трудится группа мастеров. Посетители могут увидеть все этапы создания произведения искусства, непосредственно участвовать в его изготовлении, приобрести понравившиеся вещи. Здесь работают вышивальщицы, резчики по дереву, мастера лаковой миниатюры, в том числе знаменитый усто Суннатулла Пулатов, возродивший уникальное исчезающее ремесло — роспись на папирусе, которая использовалась при оформлении книг в старину. Всего у нас числится более 60 человек, 30 — мастера-надомники, большинство из них женщины, они трудятся в наших филиалах в областях.

Центр «Хунар санаъти» представил на вернисаже свои достижения в искусстве вышивки и ткачества. Здесь можно увидеть работы молодых искусных мастериц Мамуры

Бахриевой и Салимы Абдугофуровой, чьи творения не раз получали высокую оценку на республиканских и международных выставках. Среди больших и маленьких сюзане, других расшитых изделий есть и точные копии старинных образцов этого искусства, и авторские работы девушек. Хотелось отметить, что мастерицы одинаково хорошо владеют школой вышивки разных регионов Узбекистана — Нураты, Бухары, Шахрисабза, Ферганы и Ташкента. При изготовлении ниток для сюзане наши предки использовали только натуральные красители. После нескольких лет исследований мастера центра удалось восстановить забытые рецепты. И вот результат — вышивки претят яркими, насыщенными, чистыми оттенками.

По-особому красиво и празднично смотрятся они на ярко-синем фоне традиционного ферганского «руиджо» — нарядного свадебного покрывала. Округлые цветочные розетки напоминают расписные ляганы с изысканным и щедрым узором. Они, а также вышитые вокруг пышные соцветья, обещают молодым счастливую, богатую и благополучную жизнь. На большом нуратинском сюзане можно разглядеть красочные символические изображения бабочек, на бухарском — кистей винограда и сочных гранатов. А вот «жойнамос» — коврик, который стелили под ноги во время молитвы, и сюзане-амулет «тумор» обилием пестрых красок не отличаются. Благородный красно-коричневый оттенок ниток, утонченный и строгий орнамент, символы, имеющие священное значение, придают изделиям необычную изысканную красоту.

— Еще одним нашим проектом стало возрождение старинной техники ткачества, — продолжает Бахриддин. — На ручном станке долго и кропотливо мы создаем высококачественный адрас. Нам удалось максимально приблизить его свойства к характеристикам старинных тканей, воссоздать великолепные древние расцветки и орнаменты. В экспозиции есть и антикварные национальные костюмы, и созданные нами. Надеюсь, что наша выставка поднимет настроение посетителей музея в праздничные дни.

Юлия ЛОГВИНА,  
наш корр.

## Ах, вернисаж!

Пожалуй, самым весенним видом народного прикладного искусства можно назвать художественную вышивку. Ведь узбекские сюзане так похожи на цветущие сады, освещенные ярким полуденным солнцем! Душевное тепло, радость, пожелания благополучия и счастья, вложенные мастерицами в изделия, позволяют назвать их одним из символов светлого весеннего торжества — Навруза. Именно поэтому работники Государственного музея прикладного искусства Узбекистана решили посвятить традиционный праздничный вернисаж творчеству древних и современных вышивальщиц.

А чтобы выставка «Узоры Навруза» еще лучше отображала широту на яркие краски узбекскую весну, экспозицию дополнили моделями национальной одежды, созданными из тканей, переливающихся всеми цветами радуги.

Трудолюбие, богатое творческое воображение, утонченный вкус и терпение, свойственные ремесленникам прошлого, сделали наследие узбекского народа в области декоративно-прикладного искусства поистине неисчерпаемым. С ним связаны красивые легенды, поверья, обычаи. В изделиях, сотворенных

ЧАСТНАЯ ФИРМА

## «MOGIZA»

искренне поздравляет народ Узбекистана, клиентов, партнеров и коллег с весенним праздником

# Навруз!

Желает всем мира и добра, здоровья и счастья, благополучия каждой семье, больших успехов в созидательном труде.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!** Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы идем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32. Тел: 236-09-23.

Коллектив ОАО «Узнефтегазинформатика» выражает глубокие соболезнования заместителю председателя правления по общим вопросам Рузимураду Тавкоравичу Мурзакулову по поводу кончины его отца **МИРЗАКУЛОВА Тавкоры.**



RFP#UNFPA-2010-01: Provision of Catering Services to the UNFPA CO in Uzbekistan

UNFPA, Фонд ООН в области народонаселения

## ЗАПРОС НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОММЕРЧЕСКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

UNFPA, Представительство Фонда ООН в области народонаселения в Ташкенте, имеет честь объявить о приглашении заинтересованных компаний для участия в открытом тендере на предоставление услуг по организации выездного питания в г.Ташкенте и областях Республики Узбекистан.

Заинтересованные компании приглашаются предоставить коммерческие предложения в соответствии с инструкциями для участников, которые можно получить в офисе UNFPA по нижеуказанному адресу либо по электронной почте [albina@unfpa.org](mailto:albina@unfpa.org) либо на сайте [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

Коммерческие предложения принимаются в двух отдельных конвертах с отметками «Техническое предложение по тендеру RFP#UNFPA-2010-01: Provision of Catering Services to the UNFPA CO in Uzbekistan» и «Финансовое предложение по тендеру RFP#UNFPA-2010-01 Provision of Catering Services to the UNFPA CO in Uzbekistan».

Ваше предложение должно быть представлено не позднее 18.00 9 апреля 2010 года в запечатанных конвертах по адресу:

г. Ташкент, ул. Махмуда Тароби, 14,  
офис UNFPA в Узбекистане.  
Телефон (+998 71) 120-68-99.  
Внимание тендерной комиссии UNFPA.

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе присутствовать при вскрытии конвертов с тендерными предложениями. Вскрытие конвертов состоится в 16.00 (ташкентское время) 12 апреля 2010 года в офисе Представительства UNFPA в Республике Узбекистан.

UNFPA, United Nations Population Fund

## REQUEST FOR PROPOSALS

UNFPA, United Nations Population Fund in Tashkent, Uzbekistan is undertaking a solicitation of bid proposal companies who are interested to provide catering services in Tashkent city and provinces of Uzbekistan.

The companies are invited to submit their proposals in conformity with the Instruction to Bidders, which is available at UNFPA office below address and also can be received by e-mail at [albina@unfpa.org](mailto:albina@unfpa.org) or downloaded from [www.unfpa.org](http://www.unfpa.org)

The Proposals should be submitted in two separate sealed envelopes labeled "Technical Proposal for RFP#UNFPA-2010-01: Provision of Catering Services to the UNFPA CO in Uzbekistan" and "Financial Proposal for RFP#UNFPA-2010-01: Provision of Catering Services to the UNFPA CO in Uzbekistan" before 18:00 p.m, 9 April 2010 at UNFPA address:

UNFPA Uzbekistan CO  
Makhmud Tarobiy str., 14, Tashkent,  
Telephone: (+998 71) 120 6899  
For the attention: UNFPA Tender Committee

Bidders or their official representatives have the right to participate in the process of opening of the proposals. The envelope opening will take place at 16:00 p.m. (Tashkent time) on 12 April 2010 in UNFPA office.

## Коллектив

## СП ОАО «Ташкентский лакокрасочный завод»

искренне поздравляет  
всех жителей и гостей  
страны с всенародным  
праздником

# Навруз!

Желаем всем хорошего весеннего настроения, крепкого здоровья, мира и согласия, спокойствия и благополучия!  
Пусть удача всегда сопутствует вам и вашим близким в добрых начинаниях, дорогие соотечественники!



OTLZ  
TOSHKENT LAK-BOYOQ ZAVODI

Народное слово  
Халқ сўзи

## УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

## Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-227. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 17 326. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ Н. СЛАВГОРОДСКИМ.  
Итого по УзА: 21.00 Подписано в 23.10

## Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 233-95-01  
Культуры, духовности и просвещения — 236-09-67  
Обращений в связи с общественностью — 233-52-55  
Секретариат — 233-28-49  
Рекламы — 232-11-15

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>  
E-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Дежурный редактор П. ДЮГАЙ  
Дежурный В. МАРКОВА  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА